

# L'HÔTEL DE VILLE

EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS



VILLE DE



MARSEILLE

Sur le Vieux-Port de Marseille,  
tu peux observer un grand bâtiment  
classé monument historique,  
c'est l'Hôtel de Ville !

C'est ici qu'est installé le bureau du Maire !

Le bâtiment a été construit entre  
1653 et 1673, inspiré par l'architecture  
du palais de la ville de Gènes, en Italie.



Le pavillon Bargemon, qui a été créé pour agrandir l'espace de l'Hôtel de Ville, est relié par un pont en bois au pavillon Puget. En 1786, il est remplacé par un pont en pierre. Aujourd'hui, le bureau du Maire est installé dans le pavillon Puget, face au Port.



LE  
SAIS-TU ?



Ce grand escalier monumental ne dessert pas le premier étage du Pavillon Puget mais celui du pavillon Bargemon.

Puis, il faut prendre la passerelle pour accéder au pavillon Puget.



L'espace Villeneuve-Bargemon est né !

La forme actuelle de l'Hôtel de Ville date de 2006. À l'époque, la Ville a besoin d'une nouvelle salle du Conseil municipal, plus grande et plus moderne. À côté des pavillons de l'Hôtel de Ville sont créés de nouveaux espaces extérieurs de 2000 m<sup>2</sup>. En sous-sol, la grande salle du Conseil municipal, des salles de réunion et des bureaux sont installés.



La salle du Conseil municipal



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

En France, il y a 34 945 communes. Comme à Marseille et dans chaque commune, il y a un Maire, élu au suffrage universel. On dénombre donc en France 34 945 maires !

**MAIS  
CONNAIS-TU  
VRAIMENT  
LE TRAVAIL  
DU MAIRE ?**

**QUIZZ**

Le Maire est la personne qui dirige la ville. Il prépare et exécute les décisions du Conseil municipal en ce qui concerne : les écoles, les crèches, les parcs et jardins, le sport, le social, la culture, etc.

**À quel âge peut-on devenir Maire ?**

- 15 ans
- 18 ans
- 25 ans

**Pour qui votent les citoyens lors des élections municipales ?**

- Le Maire
- Les conseillers municipaux
- Les délégués de classe

EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

**Pour combien de temps le Maire est-il élu ?**

- Pour la vie
- Pour 2 ans
- Pour 6 ans

**Depuis quand la fonction de Maire existe-t-elle ?**

- La Révolution Française
- La Préhistoire
- L'Antiquité

**Quel accessoire porte le Maire lors des cérémonies officielles ?**

- Une écharpe bleu-blanc-rouge
- Un grand chapeau
- Des gants blancs

**Que doit obligatoirement voter le Conseil municipal chaque année ?**

- La liste des livres à la bibliothèque municipale
- Le menu de la cantine
- Le budget

**De quoi dépend le nombre de conseillers municipaux dans une commune ?**

- Du nombre d'habitants
- Du nombre de chaises dans la salle du Conseil municipal
- De la volonté du Maire



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

Le blason de la ville de Marseille est riche en symboles.

ET MAINTENANT,  
ON JOUE!



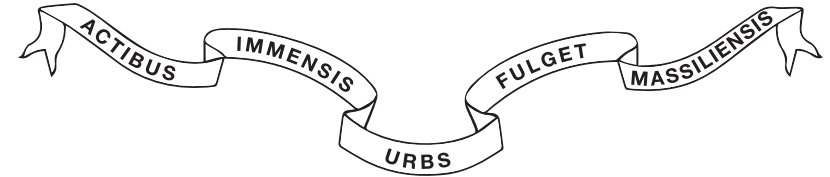
Colorie la croix en bleu et trouve les symboles suivants :

- 1 La couronne symbole des murailles de la ville
- 2 La croix symbole de « foi et fidélité »
- 3 Le trident symbole de « mer et voyage »
- 4 Le taureau symbole de « patience, puissance et agriculture »
- 5 Le caducée symbole d'« échange et commerce »
- 6 Le lion symbole de « force, puissance et vigilance »



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

La devise en latin de la ville de Marseille est :



A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	P	R	S	T	U	V
😊	☁️	☀️	♥️	☀️	🌸	🌿	📐	☀️	🌙	+	@	🌿	🌸	📐	🌸	➡️	

Décode la phrase :

🌙	😊	➡️	☀️	🌙	🌙	☀️	♥️	☀️

+	😊	🌿	🌸	☀️	☀️	🌙	🌙	☀️

🌿	☀️	🌸	🌿	🌙	☀️	@	♥️	☀️	📐	🌿	😊	🌿

🌸	☀️	🌸

📐	😊	🌸	📐	🌸

🌸	😊	☀️	📐	🌸



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

Coche les sculptures  
d'animaux que tu peux  
admirer rue de la Loge  
(derrière le pavillon Puget).  
À quels endroits se  
trouvent les autres ?



Taureau du sculpteur Muntaner

Cheval du sculpteur Luigi

Lion du sculpteur Muntaner

Zarafa la girafe



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

Le buste d'un personnage est  
sculpté sur la façade de l'Hôtel  
de Ville. Dès l'origine, il représente  
le symbole et le pouvoir de son  
autorité sur Marseille !  
Quel est ce personnage ?



Louis XIV



Napoléon



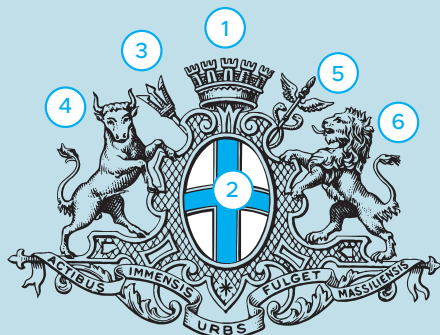
Marianne



EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

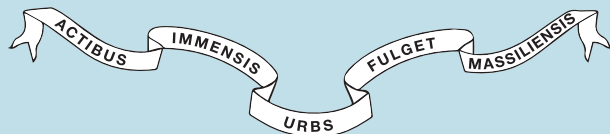
## LES RÉPONSES !

## Le blason de la ville de Marseille



- ① La couronne symbole des murailles de la ville
- ② La croix symbole de « foi et fidélité »
- ③ Le trident symbole de « mer et voyage »
- ④ Le taureau symbole de « patience, puissance et agriculture »
- ⑤ Le caducée symbole d'« échange et commerce »
- ⑥ Le lion symbole de « force, puissance et vigilance »

## La devise de la ville de Marseille



- « De grands fachs respand la cioutat de Marseillese » (1257)
- « Actibus immensis urbs fulget Massiliensis » (1691)
- « La ville de Marseille respandit par ses hauts faits »

EXPLIQUÉ  
AUX  
ENFANTS

## Les sculptures d'animaux

Il s'agit du lion et du taureau !  
Ces deux sculptures sur échasses sont l'œuvre du plasticien Stéphane Muntaner.  
Né à Marseille, il a également créé le fameux « M » que l'on retrouve sur le Vieux-Port.  
Le lion incarne la force et la vigilance et le taureau symbolise la patience et la puissance comme sur le blason de la ville !



Débarquée à Marseille, en 1824, elle fut la première girafe à fouler le sol français, cadeau du pacha d'Égypte Méhémet Ali au roi Charles X.  
Cette sculpture est un clin d'œil au passage de Zarafa dans la cité phocéenne. On peut la voir avec son girafon en haut de La Canebière, place Léon Blum. Cette sculpture stylisée sert aussi de boîte à livres.

Sculpture en bronze de 1983, ce cheval en bronze est la création de Ludovico de Luigi, s'inspirant des chevaux de la Place Saint Marc à Venise.  
À Marseille, on peut l'admirer devant le Conservatoire, Palais des Arts, place Carli ;  
On peut maintenant trouver des répliques à Chicago, Saint Louis, Denver, Perth, Bolzano.





## Le buste sculpté sur la façade

C'est Louis XIV!

Dès l'origine, il est le symbole de son pouvoir et de son autorité sur Marseille la rebelle! Le buste est entouré d'objets guerriers. D'abord sculpté par Martin Grosfils puis détruit pendant la Révolution Française, avant d'être repris par Nicolas Galinier en 1822.



## Réponses au quizz

### Question 1:

Pour être Maire, il faut avoir 18 ans, être français ou avoir la nationalité d'un pays de l'Union européenne.

### Question 2:

Le Maire est élu par les conseillers municipaux lorsqu'ils se réunissent pour la première fois.

### Question 3:

Comme les conseillers municipaux, le Maire est élu pour 6 ans. À la fin de son mandat, il peut se représenter.

### Question 4:

La fonction de Maire existe depuis que la commune existe, c'est-à-dire depuis la Révolution Française, en 1789.

### Question 5:

Lors des cérémonies officielles, le Maire porte une écharpe aux couleurs du drapeau tricolore, pour montrer qu'il est le représentant de l'État, la bande bleue près du cou.

### Question 6:

Le budget ! Chaque année, en fonction de l'argent que possède la commune, le Maire et ses conseillers prévoient les dépenses qui peuvent être faites.

### Question 7:

Plus il y a d'habitants, plus il y a de conseillers municipaux.

Source : Le P'tit Libé





Images © Ville de Marseille, Adobe Stock

Ville de Marseille - Imprimerie municipale de Marseille  
Imprimé sur papier 100% recyclé, certifié Ange Bleu et Ecolabel Européen.

VILLE DE



MARSEILLE

